

## AIMÉ CÉSAIRE, LE VOLCAN S'EST ÉTEINT (1913-2008)

C'est avec une profonde émotion que nous avons appris le décès d'Aimé Césaire, figure emblématique de la Martinique et combattant de la fraternité universelle.

Il a exalté avec talent l'identité et les cultures noires en forgeant avec ses condisciples, Léopold Sédar Senghor et Léon Gontran Damas le concept de la «Négritude».

Le dernier pilier de ce triumvirat s'est effondré, le volcan des Antilles s'est éteint.

L'auteur de « Cahier d'un retour au pays natal » et « Discours sur le colonialisme » s'est servi de sa plume pour défendre la cause des opprimés, de ses frères de race, les «Damnés de la terre» selon l'expression de Frantz Fanon, son élève.

Césaire a rendu leur dignité aux peuples coupés de leur héritage ancestral. Il a noué des liens puissants avec l'Afrique, l'Europe et toute la Diaspora noire. Il écrivait dans son chef-d'œuvre:

*«Aucune race n'a le monopole de l'intelligence, de la beauté, de la force, et il y a une place pour tous au rendez-vous de la victoire»*

Élu démocratiquement, il a été le maire de Fort-de-France durant 56 ans. Il s'est donné corps et âme à sa tâche. Il s'est attaché à améliorer les conditions de vie des couches les plus défavorisées de sa ville. Il a créé un centre culturel et a ainsi remis en honneur la culture traditionnelle antillaise.

Visionnaire, il a illustré dans ses drames « Et les chiens se taisaient », « La tragédie du roi Christophe » ou « Une saison au Congo » le danger que guette une liberté mal assimilée. Il s'est inspiré de la poésie, du théâtre, de l'histoire et des essais pour défendre des idéaux nobles que sont la justice et la lutte contre le racisme, la discrimination et l'exclusion.

Pour la postérité, il demeurera un grand poète francophone du XXe siècle, un combattant de la liberté.

Au-delà de la Martinique et de la France, son nom continuera à rayonner dans le monde entier.

La France et l'Outre-Mer ont perdu un grand homme de lettres et un édile remarquable.

La poésie a perdu l'un des plus dignes représentant dont l'engagement a trouvé écho en Europe, en Afrique, au Canada et aux Etats-Unis.

A ses enfants, à sa famille éplorés, nous présentons nos sincères condoléances.  
Au peuple martiniquais, nous partageons votre douleur.

Au nom du Conseil municipal de la ville d'Erlangen, et au nom de toutes les personnes, éprises de paix et de justice, ici dans ce pays, nous nous inclinons très respectueusement devant la dernière grande figure du mouvement émancipateur des peuples opprimés au XXe siècle.

L'Allemagne va lui rendre hommage par le biais des associations afro-allemandes, africaines et des instituts français. Selon la tradition antillaise, son esprit est retourné auprès de ses ancêtres en Afrique.

Qu'il repose en paix sous le regard bienveillant de ses ancêtres !  
Que la terre lui soit légère!

**Dr. Pierrette Herzberger-Fofana**  
Professeur.conseillère Municipale. Erlangen  
**Allemagne**  
[Drherzbergerfofana@hotmail.com](mailto:Drherzbergerfofana@hotmail.com)